# 汉服租赁须知与协议

#### **Hanfu Rental Terms & Agreement**

### 一、预约与试穿 | Booking & Fitting

- 1. 租赁需 至少提前5个工作日 与我们联系, 以便安排服装与档期。
- 2. 默认为 自取服务。若顾客需要送货、上门取衣或因迟到、临时取消等造成额外人力成本,可能需收取相应费用。
- 3. 若您 提前**10**个工作日 联系, 我们可在租赁前或租赁当天为您安排一次 **30**分钟的试穿体验, 帮助您挑选更合适的款式与尺码。

#### **Booking & Fitting**

- 1. Please contact us **at least 5 business days in advance** to confirm your rental and schedule.
- 2. The default rental method is **self-pickup**. Additional fees may apply for **delivery**, **late arrival**, **or last-minute cancellation**.
- If you contact us 10 business days in advance, we can arrange a 30-minute fitting session before or on the day of rental to help you find the best fit.

# 二、押金与退款 | Deposit & Refund

- 1. 每套服装押金为 **\$100**, 将在服装按时归还并经检查无误后,于当月最后一个工作日退还。
- 2. 押金将通过原支付方式(如 e-Transfer)退回至顾客邮箱。
- 3. 若服装或配件有损坏、丢失或污渍,将根据情况从押金中扣除相应金额。

#### **Deposit Policy**

- 1. A \$100 deposit per outfit will be refunded by the last business day of the month, after all items are returned and inspected.
- 2. Refunds will be processed through the **original payment method** (e.g., e-transfer).
- 3. In case of **damage**, **loss**, **or stains**, a portion or all of the deposit may be withheld accordingly.

## 三、归还要求 | Return Requirements

- 1. 无需自行清洗,请保持服装干净整齐、无异味或明显污渍。
- 2. 请确保所有配件(腰带、披帛、发饰、道具等)齐全并妥善打包归还。
- 3. 归还地址: 20800 Westminster Hwy #1208, Richmond, BC V6V 2W3。
- 4. 单次租赁最长时间为**72**小时 若需延长租期, 请至少提前24小时与我们联系协调。

#### **Return Policy**

- 1. You do not need to wash the Hanfu please return it clean, tidy, and undamaged.
- 2. Make sure **all accessories** (belts, scarves, hairpieces, props, etc.) are included.
- Return address: 20800 Westminster Hwy #1208, Richmond, BC V6V 2W3.
- 4. The maximum rental period is 72 hours (3 days). Please contact us at least 24 hours in advance if you need an extension.

# 四、损坏与丢失 | Damage & Loss

- 1. 轻微磨损(如褶皱、线头)不收取费用。
- 2. 严重损坏、明显污渍或遗失将从押金中扣除或要求额外赔偿。
- 3. 如物品未归还, 将视为遗失并需按实际价值赔偿。

#### Damage & Loss

- 1. Minor wear (e.g., wrinkles or loose threads) is acceptable.
- 2. Major stains, tears, or missing parts may result in **deductions or** compensation.
- 3. Unreturned items will be considered **lost** and charged at replacement value.

### 五、社交媒体与优惠 | Social Media & Perks

欢迎您在社交媒体上分享您的汉服体验并@我们的账号。 发布返图可解锁未来租赁的 专属优惠或积分奖励。

### We'd love to see your Hanfu photos!

Tag us on social media to unlock future rental discounts or rewards 🌸



## 七、附则 | Additional Notes

- 1. 本租赁须知自客户确认租赁之日起生效。
- 2. 若出现未尽事宜或争议, 将以友好协商为主。
- 3. 汉服学社保留本租赁须知的最终解释权。

#### **Additional Notes**

These terms take effect once the rental is confirmed by the customer.

- 1. Any disputes or unclear matters shall be resolved through friendly communication.
- 2. Hanfu Society reserves the final right of interpretation for this rental policy.